

**Zeitschrift:** PS info : nouvelles de Pro Senectute Suisse  
**Herausgeber:** Pro Senectute Suisse  
**Band:** - (2000)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Mesurer le travail social  
**Autor:** Seifert, Kurt / Dentan, Jacques  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-789328>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Mesurer le travail social

**Les professionnels de l'action sociale peinent souvent à décrire exactement leur travail. Pourtant, le financeur des prestations de service social aimerait aussi savoir en quoi consiste la valeur d'échange de ses contributions.**

Les méthodes de la *Nouvelle gestion publique*, maintenant en cours dans l'administration et les services financés par les pouvoirs publics, font aussi leur entrée à Pro Senectute. Depuis l'entrée en vigueur le 1er janvier 1999 du contrat de prestations signé avec l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS), la Fondation suisse pour la vieillesse est tenue de rendre compte des services qu'elles a produits. Chaque trimestre, elle recense le nombre de consultations, d'accompagnements que chaque organisation cantonale a menés à bien tant pour les personnes que pour les activités collectives.

La statistique trimestrielle distingue entre consultation brève, consultation normale, et accompagnement intensif. En outre, elle enregistre la communication de renseignements, le nombre de projets en cours, ainsi que l'accompagnement de bénévoles, de seniors ou de mouvements d'entraide. Elle veut aussi connaître la méthode d'engagement de l'assistant(e) social(e), consultation, accompagnement, projet.

### Un produit

Début avril a eu lieu à Berne la huitième journée de la consultation sociale de Pro Senectute. Objectif : voir comment il est possible de saisir et de décrire plus précisément les diverses prestations. Responsable du bureau régional de Rorschach et Rhin inférieur rattaché à Pro Senectute canton de Saint Gall, Thomas Diener a présenté un modèle intitulé *Description de produits* qui distingue entre prestations individuelles et prestations de groupe. Les prestations collectives portent

sur différents domaines de la consultation sociale : finances, santé, logement, droit et organisation de l'existence.

L'AVS et les prestations complémentaires font partie des finances. Pour connaître exactement le type de prestation, il suffit de poser la question : que recherche-t-on avec ce produit ? Réponse dans ce cas : « annoncer et faire valoir toutes les demandes possibles concernant l'AVS et les prestations complémentaires ». Au bout de l'opération, il faut encore décrire la procédure suivie et saisir le temps mis pour accomplir ce travail.

### Affiner les instruments

Le descriptif de produit ou de prestation communique dans un langage accessible à chacun ce qui se passe dans la consultation sociale et indique les services qu'on peut en attendre. Cette orientation vers l'extérieur (output), si elle favorise la transparence, peut aussi conduire à une concurrence accrue entre professionnels engagés dans la consultation sociale. La résistance perçue au début à l'égard de ce mode d'évaluation s'est largement dissipée entre temps.

Responsable du controlling, Susi Schibler explique ce revirement par le fait que Pro Senectute ne cesse de répéter même à l'OFAS que cette méthode d'évaluation n'a rien d'exhaustif, ni de définitif. Aucune statistique n'est en mesure d'apprécier la qualité de la relation qui s'instaure entre l'assistant social et son client et encore moins les dispositions que celui-ci manifeste en vue du succès de la consultation.

Les limites que rencontre la mesure de l'action sociale ne sauraient pour autant dispenser d'affiner l'instrument statistique. C'est pourquoi Pro Senectute Suisse examinera en étroite coopération avec les partenaires compétents des organisations cantonales l'opportunité d'introduire les *descriptions de produit* comme base nécessaire à la saisie des données.

kas/jd